

Le Palinzard



JOURNAL DE LA COMMUNE D'ÉPALINGES

N° 223
Décembre 2024

WWW.EPALINGES.CH



Fête multiculturelle

Sous le signe
de l'intégration

— Page 16

Saison culturelle 2025

Programme du premier
semestre

— Page 18

Les 10 ans du 1066 Festival

Retour en images

— Page 19

Le courage n'est pas l'absence de peur,
mais la capacité de vaincre ce qui fait peur.

Nelson Mandela

Sommaire

Actualités et infos communales

- 3 — Billet municipal
- 4 — Table panoramique
 - Chauffage à distance
- 5 — Ligne 44 au départ des Croisettes
 - Véhicule Mobility à Croix-Blanche
- 6 — Inscription des nouveaux élèves
 - Hommage à Rosemarie Jalanti

Conseil communal

- 7 — Écho du Conseil communal
- 8 — Visite des Conseillers communaux d'Épalinges à la STEP de Lausanne
- 9 — Nonagénaires fêtés
- 12 — Présentation des partis

Agenda commune

- 14 — Saint-Nicolas à La Girarde
 - Stages d'autodéfense Fem Do Chi

Vie locale

- 15 — Estivales 2024
- 16 — Fête multiculturelle
- 17 — Banquet anti-gaspillage
 - Portrait d'Anaïs Rapin

Culture

- 18 — Saison culturelle 2025
 - La Bibliothèque d'Épalinges a besoin de vous
- 19 — 10 ans du 1066 Festival
- 20 — Un soutien aux projets culturels palinzards
 - Tournée de Noël d'Alain Morisod

Sport

- 21 — Nouveaux challenges pour le BC Épalinges
 - Championne suisse de Dog Dance 2024

22 — Nouvelles des sociétés locales

25 — Nouvelles externes

26 — Nouvelles de la paroisse

27 — Jeux

28 — Photo insolite

Prochain délai rédactionnel

Adressez votre annonce par email à communication@epalinges.ch pour la prochaine publication de mars 2025 dont le délai rédactionnel est fixé au vendredi 10 janvier 2025.

Codes QR

À la fin de certains articles, vous trouverez un code QR à scanner : il vous donnera accès à des informations supplémentaires ou vous dirigera directement vers le site internet associé.



Impressum

Publication officielle
de la Commune d'Épalinges
Tél. 021 785 61 00
www.epalinges.ch
Parution trimestrielle
Tirage : 4700 exemplaires

Responsable d'édition : Sylvie Guggenheim
Conception graphique
et mise en page : Imprimés Services Sàrl
www.imprimés-services.ch



myclimate.org/01-24-738299



imprimé en
suisse

La responsabilité et le respect dans la gestion des déchets

Vous le savez, le financement de l'évacuation des déchets est géré selon le principe du pollueur/payeur. Un audit de la Cour des comptes a relevé certains points à améliorer à Épalinges (voir brève à ce propos en page 7).

Globalement on peut dire que la taxe au sac finance le ramassage, l'évacuation et l'élimination des déchets ménagers alors que la taxe forfaitaire finance les éco points, la déchetterie et le ramassage porte à porte des biodéchets et du papier/carton.

Les règles à respecter pour que le système fonctionne sont précisées dans le « Règlement communal sur la gestion des déchets ». Mais elles sont surtout de la responsabilité de tous.

Il n'est par exemple pas concevable de trouver encore des sacs non taxés lors des tournées de ramassage des déchets ménagers. Il en va de même des déchets de ménages déposés dans les poubelles publiques. C'est un manque de respect envers la grande majorité des citoyens qui jouent très bien le jeu. En effet, il ne faut pas oublier que les frais d'élimination de ces déchets, dès lors qu'ils ne sont pas mis dans des sacs taxés, sont à la charge de la collectivité. D'autre part, le ramassage des déchets ménagers fait régulièrement l'objet de contrôles indépendants. La présence de sacs non taxés est signalée à la Commune. Si son taux est trop élevé de manière répétitive, la Commune doit payer une amende, elle aussi à charge de la collectivité.

Il est utile de rappeler une autre règle importante, celle de la mise en conteneur des déchets récoltés en porte à porte. Concernant les ordures ménagères et les biodéchets, c'est obligatoire pour des raisons de salubrité publique (sacs éventrés, contenu dispersé sur la voie publique, etc.). À propos des biodéchets, il convient d'éviter l'utilisation des sachets en plastique. Ils posent de gros problèmes d'élimination dans les stations de traitement. Même les sachets compostables ne sont que rarement vraiment compostables. La mise en conteneur est également demandée pour des raisons d'ergonomie en faveur du personnel occupé au ramassage des déchets.

Quant aux écopoints, on y trouve régulièrement des sacs noirs et divers objets (cartons, vaisselles, matelas, etc.) déposés de manière sauvage. Des agents de sécurité doivent parfois être engagés pour procéder à des contrôles.



La déchetterie performante dont bénéficient Épalinges et les zones foraines de Lausanne demande une attention particulière de la part de ses usagers. Pour bénéficier d'une valorisation financière optimale des différents types de déchets, il faut absolument les déposer au bon endroit. En cas de doute, les collaborateurs présents sur place donnent volontiers les indications nécessaires. Un point important doit être observé : seules des quantités raisonnables de déchets y sont acceptées, en particulier pour les déchets encombrants. Il convient par exemple de passer par un prestataire privé pour débarrasser un appartement lors d'un déménagement.

Par ces lignes la Municipalité tenait à vous faire part de quelques difficultés rencontrées dans le cadre de sa gestion courante des déchets, malgré tout ce qui est mis en œuvre pour faciliter la tâche à la population. Heureusement, la grande majorité de nos citoyens participe de manière responsable et respectueuse à l'élimination de leurs déchets. La Municipalité les en remercie vivement.

La Municipalité profite de cette dernière publication du Palinzard de l'année pour vous souhaiter de joyeuses fêtes de fin d'année et vous transmettre ses meilleurs vœux pour 2025.



Roland Perrin
Municipal



Table panoramique installée derrière l'église des Croisettes



Le mardi 22 octobre, Marc et Yvan, employés de la Voirie, ont installé une table panoramique derrière l'église des Croisettes, côté sud. Transportée depuis les locaux de la Voirie, où elle a été livrée, elle a été installée sur un socle en ciment, qui avait été fabriqué préalablement.

À peine installée, la table a immédiatement attiré l'attention des promeneurs, curieux d'identifier les sommets visibles depuis ce point de vue magnifique.

Cette réalisation est le fruit de nombreuses collaborations, notamment avec le Groupe Corbat pour les aspects techniques, et avec Cyrill Limat, dessinateur chez Émulsion Graphique, qui a réalisé le dessin détaillé du panorama.

Cette installation s'inscrit dans le cadre du préavis 17/2023, portant sur les aménagements extérieurs de l'église des Croisettes, qui a été approuvé par le Conseil communal lors de la séance du 19 septembre 2023.

N'hésitez pas à venir découvrir cette nouvelle installation et à profiter de cette magnifique vue !

Chauffage à distance – Travaux en cours aux Tuileries

Les travaux du chauffage à distance, pilotés par les Services industriels de Lausanne, progressent vite dans le secteur des Tuileries, et devraient permettre, à court et moyen terme, de substituer les vieilles chaudières au mazout et au gaz du quartier par un système de chauffage majoritairement renouvelable, provenant de la valorisation des rejets de chaleur de Tridel.

C'est bien entendu le cas du complexe scolaire de Bois-Murat qui tirera profit de cette énergie décarbonée dès le début de l'année 2025 avec la création d'une station échangeur de 1000 kilowatts environ, et l'abandon de la chaufferie au gaz. La Commune remercie vivement les habitant-e-s et commerçant-e-s pour leur patience face aux nombreuses nuisances survenues.

Pour rappel, les travaux de ce réseau thermique consistent à relier le site du Biopôle au quartier de Montolieu, afin de fiabiliser la fourniture de chaleur du Biopôle et de raccorder l'ensemble des habitats collectifs du sud de la Commune. Les travaux se poursuivront par conséquent de l'école de Bois-Murat vers le quartier des Ormeaux. Ce réseau d'énergie renouvelable est une opportunité réelle pour atteindre la neutralité carbone de notre territoire et permettra d'accélérer le taux de rénovation des bâtiments. Un atout supplémentaire avant l'entrée en vigueur de la nouvelle loi vaudoise sur l'énergie prévue fin 2026.

Plus d'informations :

- sil.ch pour les demandes de raccordements
- epalinges.ch Secteur Énergie & Durabilité pour toutes questions ou conseils.



Source : Sil

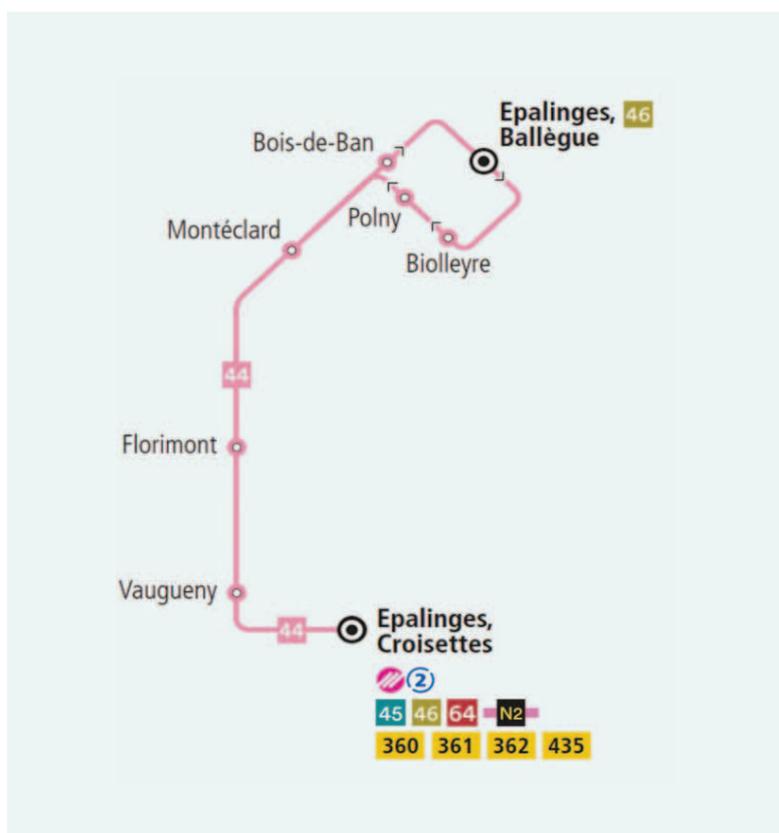


Nouvelle ligne 44 au départ des Croisettes, depuis le 30 septembre

Pour améliorer la mobilité dans la commune d'Épalinges, la nouvelle ligne 44 dessert les quartiers ouest, notamment Montéclard, reliant Ballègue aux Croisettes. Elle partage trois arrêts avec la ligne 46, offrant ainsi davantage de correspondances et facilitant vos déplacements.

Avec des passages fréquents du lundi au dimanche, que ce soit en semaine ou pendant les jours fériés, elle apporte plus de flexibilité pour vous déplacer. Aux heures de pointe, le 44 circule toutes les 15 minutes, vous garantissant une plus grande mobilité pour rejoindre les écoles ou le m2 aux Croisettes.

Plus d'informations sur t-l.ch/nouveautes-reseau



Véhicule Mobility à Croix-Blanche

Depuis le début du mois de novembre 2024, un nouveau véhicule Mobility est disponible au parking de la Croix-Blanche. Il s'agit de la place à gauche lorsque l'on descend la rampe piétonne depuis la sortie nord du centre commercial (voir l'emplacement sur l'illustration ci-dessous).

Nous rappelons à cette occasion qu'une subvention FEED existe pour des abonnements Mobility: epalinges.ch/FEED

De plus, Mobility propose aux Palinzardes et Palinzards un code rabais, ci-dessous, à insérer lors d'une réservation de n'importe quel abonnement existant ou nouveau. Ce code est activable une seule fois et n'est pas renouvelable. Pour voir les autres emplacements Mobility à proximité, rendez-vous sur mobility.ch



Inscription des nouveaux élèves pour la rentrée scolaire 2025-2026

En vue de l'organisation de la prochaine année scolaire et conformément à la loi sur l'enseignement obligatoire (LEO), article 57, la scolarité obligatoire commence à l'âge de 4 ans révolus au 31 juillet.

L'inscription des nouveaux élèves nés dans la période du 1^{er} août 2020 au 31 juillet 2021 est prévue

**du lundi 13 janvier au vendredi
17 janvier 2025 de 8 heures à 11h
et le mercredi 15 janvier 2025
de 8h à 16h**

à la Direction des Écoles, au rez-de-chaussée du bâtiment F du collège de Bois-Murat.

À présenter lors de l'inscription :

- Le livret de famille (ou autre pièce d'identité si vous n'avez pas de livret)
- Le certificat de vaccination
- Le carnet ou une attestation d'assurance-maladie et accidents
- Une photographie format passeport.



Suivez-nous
sur les
réseaux
sociaux

Remarques

Entrée retardée

Lorsque des motifs d'ordre médical ou d'autres motifs liés à une situation particulière le justifie, les parents d'un enfant peuvent demander que son admission à l'école soit retardée d'une année. En principe, les motifs invoqués doivent être attestés par un rapport médical.

Cette demande est adressée au directeur de l'établissement primaire et secondaire d'Épalinges, chemin du Bois-Murat 15, 1066 Épalinges.

Entrée anticipée

L'admission anticipée d'un enfant à l'école n'est possible que lorsque l'enfant a déjà commencé sa scolarité dans une école publique d'un autre canton ou d'un autre pays.

Le directeur des écoles
P.-A. Demierre



Hommage à Rosemarie Jalanti

Membre fondatrice du Groupe d'accueil des migrants à Épalinges et Lausanne-Jorat (GAMEP) en 2015 et trésorière de l'association pendant de nombreuses années, Rosemarie Jalanti nous a quittés le 27 août 2024. Après avoir exercé avec passion la profession de médecin généraliste auprès de la population d'Épalinges, elle s'est engagée au GAMEP avec la même énergie, toujours prête à apporter son aide à ceux qui en avaient besoin.

Rosemarie se dépensait sans compter pour les appuis de français et l'organisation d'animations et de soupers mensuels pour les migrant-e-s et les bénévoles. Elle et son mari ont par ailleurs hébergé pendant six ans un jeune réfugié et l'ont soutenu dans son parcours vers l'autonomie.

Elle va beaucoup nous manquer et nous laisse de beaux souvenirs de tous ces moments partagés avec elle au sein du GAMEP. Nous allons poursuivre la route dans le même esprit, pleins de reconnaissance pour tout ce qu'elle a apporté à tant de gens.

Le Groupe d'accueil des migrants d'Épalinges et Lausanne-Jorat

Écho du Conseil communal

Séance du 17 septembre 2024

Lors de sa séance du 17 septembre 2024, le Conseil communal d'Épalinges a pris plusieurs décisions significatives touchant divers aspects de la vie de la Commune. Ne sont mentionnées ici que les principales décisions et nominations.

Décisions

Un crédit d'étude de CHF 915'000.– a été accepté en vue d'exécuter les phases d'étude de la réalisation de l'ouvrage comprenant la rénovation, l'agrandissement et la mise aux normes de la piscine scolaire du complexe de Bois-Murat. Une demande de crédit de construction sera soumise au Conseil communal courant 2025.

Le postulat déposé par M. le Conseiller communal Julian Pidoux « Soutenir la communication des associations et des clubs avec un réseau performant de panneaux d'affichage libres » a été pris en considération et transmis à la Municipalité pour réponse.

Nominations et élections

Le Conseil communal a procédé à plusieurs nominations :

- Assermentation de deux nouveaux membres : MM. Mário Campos et Corentin Binamé (PS) ont été assermentés comme conseillers.
- Élection et assermentation : Mme Laurence Simonetti a été élue en qualité de secrétaire suppléante du Conseil communal.
- Élections aux commissions :
 - Mme Muriel Cuendet Schmidt a été élue en tant que membre de la commission de politique régionale et membre de la commission des pétitions.
 - Mme Chloé Restauri a été élue en tant que membre de la commission de gestion 2024, M. Marco Caffaro, en tant que membre suppléant.
 - Mme Laurence Munding a été élue en tant que membre suppléante de la commission d'urbanisme et des constructions.
 - M. Corentin Binamé a été élu en tant que membre de la commission des finances.

Ces décisions reflètent l'engagement du Conseil communal à structurer efficacement ses commissions et à renforcer la représentation au sein de celles-ci.

Vous retrouverez les décisions complètes et les différents documents relatifs à la séance sur le site officiel de la Commune (QR code).



Cyril Duruz
Président du Conseil
communal

Fabienne Gheza
Secrétaire
du Conseil communal

Brèves

Cour des comptes

La Cour des comptes a rendu début octobre son rapport sur l'audit du système régional de la taxe au sac et l'élimination des ordures. Sommairement elle recommande à la Commune d'Épalinges, une des entités auditées, de réviser son règlement sur la gestion des déchets et d'ajuster le plan comptable, afin de répondre aux bases légales actuelles, d'assujettir les administrations publiques aux taxes sur les déchets et d'assurer l'atteinte des taux de couverture des coûts légaux par les taxes sur les déchets. Pour les intéressé-e-s, le rapport complet peut être consulté en ligne.



Décès du tenancier de l'Auberge communale

C'est avec tristesse que la Municipalité d'Épalinges a appris le décès, en septembre, de M. Nicola Miceli, tenancier de l'Auberge communale depuis près de trente ans. Nous avons eu l'occasion de transmettre nos sincères condoléances à sa famille et ses proches.

La Municipalité d'Épalinges

Recensement des chiens

Les propriétaires de chiens doivent annoncer au bureau de la Police administrative, tél. 021 784 44 44, jusqu'au 31 janvier 2025 :

- les chiens achetés ou reçus en 2024 ;
- les chiens nés en 2024 et restés en leur possession ;
- les chiens décédés, vendus ou donnés en 2024 ;
- les chiens qui n'ont pas encore été annoncés.

Les chiens déjà inscrits en 2024 et restés chez le même propriétaire sont inscrits d'office.

Mise à disposition de sacs-poubelle

Parents de nouveau-nés ou d'enfants en bas âge, domicilié-e-s sur le territoire communal, n'oubliez pas que la Commune met gratuitement à votre disposition des sacs-poubelle taxés. Voici les quantités disponibles en fonction de l'âge de votre enfant, au moment de la demande :

- De 0 à 12 mois : 8 rouleaux de 10 sacs de 35 l ou 16 rouleaux de 10 sacs de 17 l
- De 12 à 24 mois : 4 rouleaux de 10 sacs de 35 l ou 8 rouleaux de 10 sacs de 17 l
- De 24 à 36 mois : 4 rouleaux de 10 sacs de 35 l ou 8 rouleaux de 10 sacs de 17 l





Visite des Conseillers communaux d'Épalinges à la STEP de Lausanne

Le 31 mai dernier, une vingtaine de Conseillers/ères communaux d'Épalinges se sont rendu-e-s à Lausanne pour visiter la nouvelle station d'épuration des eaux usées (STEP) en cours de construction. Organisée dans le cadre de la gestion et du suivi du budget et des comptes de la Commission intercommunale de la STEP de Vidy (CISTEP), cette visite avait pour objectif de sensibiliser les membres de l'organe délibérant aux enjeux environnementaux et financiers liés à la gestion des eaux usées de la Commune, qui sont traitées dans les installations de la STEP de Vidy.

La Commune fait partie de la Convention intercommunale relative à l'exploitation de la station d'épuration des eaux usées et de traitement des boues de l'agglomération

lausannoise – STEP de Vidy, impliquant plusieurs communes de la région lausannoise. La visite a permis aux Conseillers/ères d'obtenir des informations précises sur le fonctionnement de l'épuration des eaux usées, le rôle d'Epura SA et de ses partenaires, ainsi que sur les flux financiers associés à ces opérations.

Les participant-e-s ont également pu découvrir les projets en cours. La présentation comprenait plusieurs points clés : le bassin versant de la STEP de Vidy, les initiatives d'Epura pour améliorer le traitement des eaux, et le planning de développement de la station.

Cette visite a été l'occasion pour les élu-e-s de poser leurs questions et de mieux comprendre les implications de la gestion des eaux usées sur le territoire d'Épalinges.

Nonagénaires fêtés

Centenaire — Monsieur Jean Gallet

28 octobre 1924

Aujourd'hui, nous célébrons un homme exceptionnel, une personne au cœur immense et aux valeurs familiales profondes, qui fête ses 100 ans. Jean Gallet est né en 1924 en Normandie. Très jeune, il s'est découvert une passion pour l'art de la boulangerie, un métier qu'il a appris avec rigueur et passion. Cette vocation l'a accompagné tout au long de sa vie.

À l'âge adulte, Jean a fait un grand voyage, quittant sa terre natale pour s'installer en Suisse. C'est là qu'il a rencontré l'amour de sa vie, Yolande. Ensemble, ils ont uni leurs forces et leurs talents, travaillant main dans la main dans leur propre boulangerie, qui est devenue le reflet de leur amour et de leur engagement. Leur boulangerie était non seulement un lieu de travail, mais aussi un lieu où la chaleur humaine et la générosité étaient toujours présentes.

Mais l'histoire de Jean ne s'arrête pas à sa vie professionnelle. En épousant Yolande il a aussi adopté de cœur les deux filles de sa compagne, devenant un père aimant pour Fabienne et Corinne. Son amour pour elles a démontré une fois de plus son attachement indéfectible aux valeurs familiales.

Homme d'une grande intelligence, Jean a toujours manié les chiffres avec une aisance déconcertante. Mais au-delà de ses compétences, c'est son humanité qui a marqué ceux qui ont la chance de le côtoyer. Passionné de football, amateur de bons vins, et grand-père attentionné, Jean a toujours trouvé du temps pour ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, à qui il a transmis son amour de la vie et ses précieux conseils. Une de ses expressions favorites, que nous aimons tous répéter avec un sourire, est : « Boire de l'eau ? Ça fait rouiller », résumant avec humour et finesse son goût pour les plaisirs simples et authentiques de la vie.

Fabienne Scuderi
Fille de M. Gallet



Derrière: M. Monod, Syndic, et M. Duruz, président du Conseil communal.

Devant: Mme Gallet, M. Gallet et Mme Schumacher Petoud, préfète du district de Lausanne.

Madame Yolande Gallet

26 mars 1934

Madame Yolande Gallet a fêté ses 90 ans en mars dernier déjà, mais un gros pépin de santé a obligé le report de cette visite jusqu'au début octobre. Aussi, lorsque je pénètre dans l'appartement suisse-je accueilli par Madame Gallet et son mari, leurs deux filles et une voisine, qui avait par ailleurs préparé un excellent gâteau... Les bons mots fusent durant tout l'après-midi.

Mme Gallet a grandi à Ayent, en Valais. Elle en garde des souvenirs lumineux d'une vie assez rude, mais saine, et malgré tout pleine de plaisirs enfantins.

Au début des années 50, elle quitte le Valais pour Berne, puis Lausanne, où elle travaille au rayon parfumerie de l'Innovation. C'est durant cette période qu'elle rencontre son mari, boulanger. Ensemble, ils exploitent deux boulangeries, et une boulangerie tea-room à Neuchâtel. Malgré ses 90 ans, lorsque Madame Gallet nous parle de cette époque, on sent encore l'énergie présente et la volonté de faire tourner ses trois commerces.

Établie depuis une trentaine d'années dans la commune, Madame Gallet sort encore quotidiennement pour aller au kiosque de la Croix-Blanche, afin d'acheter un ticket de jeu...

Chère Madame Gallet, je me réjouis de revenir chez vous prochainement pour les 100 ans de votre mari (voir article ci-contre).

Cyril Duruz
Président du Conseil communal





Madame Magaly Wunderlin

24 août 1934

En arrivant à l'entrée de l'immeuble sis au début du chemin du Village, je demande le code de la maison à mon hôte et sa

réponse arrive par SMS, en espagnol... La couleur est donnée : Madame Wunderlin est hispanophone, de Colombie pour être précis.

La maîtresse de maison est accompagnée par une de ses filles et une amie. Ces deux dernières se proposent de faire la traduction, car l'entretien se fera en espagnol.

Magaly Wunderlin est née en Colombie, à Barranquilla. Durant ses études universitaires, la jeune femme fait connaissance d'un camarade de sa sœur. C'est ainsi que les liens avec l'Helvétie commencent à naître, puisque les parents de son fiancé, horlogers, ont émigré de Suisse en 1936.

Le couple se marie et aura sept enfants. Au milieu des années 80, la situation sécuritaire se dégrade. Le mari organise le départ pour la Suisse, direction Épalinges. Mais le pays de sa naissance lui manque et de fréquents allers et retours auront lieu. Elle n'aura que peu l'occasion d'apprendre le français.

Malgré tout, la famille s'implante fortement sur les bords du Léman, puisque sur les sept enfants, et nonobstant leurs études dans différents pays, trois sont dans la région palinzarde, trois autres en Suisse. Un seul est retourné en Colombie.

Les liens familiaux sont forts et réguliers. D'ailleurs, une fois par semaine, une des filles cuisine pour toute la famille.

Chère Madame Wunderlin, je vous souhaite encore de nombreuses années, entourée de votre famille.



Monsieur Michel Rochat

20 juillet 1934

Par un bel après-midi d'août 2024, Monsieur Rochat m'attendait sur le perron de sa maison, au chemin de la Prairie, pour

m'emmener dans son jardin. Sous le tilleul, notre échange fut riche et agréable, en présence de son épouse Barbara.

Monsieur Rochat est né à la Vallée de Joux, dans le village où son premier ancêtre s'est installé en Suisse, il y a quelque cinq siècles. Fils du poissonnier du village, il a fait l'école de commerce à Lausanne, en rentrant tous les soirs à la Vallée.

Par la suite, c'est l'attrait du monde qui prime : deux ans en Suisse alémanique, puis, à 21 ans, départ pour la Nouvelle-Zélande, en bateau. Il devait y rester quelques mois, mais manifestement la vie *Down Under* lui a plu, et sa maman le prie de rentrer quatre ans plus tard.

Il devient architecte, mais il continue à être attiré par les voyages. Aussi part-il quelques années en Allemagne, notamment à Berlin-Ouest — c'est durant cette période qu'il rencontre son épouse.

Puis le couple s'envole pour l'Algérie, où le premier enfant va naître. Un deuxième suivra quelques années plus tard. Ensuite, retour en Pays de Vaud, pour travailler au service d'urbanisme de la Ville de Lausanne. En 1973, il achète une maison à Épalinges. Par la suite, il siègera au Conseil communal plus d'une vingtaine d'années.

Alors que je m'apprête à prendre congé, il me glisse, taquin : « Je vous attends dans dix ans ! » J'espère que cette joie de vivre restera encore longtemps avec eux.



Madame Danièle Béguin

30 juillet 1934

Après m'avoir accueilli dans son appartement adapté du quartier de la Croix-Blanche et m'avoir offert un café, Mme Danièle

Béguin commence à parler de sa vie. La prime jeunesse lumineuse, en région parisienne, dans une famille unie, avec une grande maison, un jardin et un chien.

Puis arrive l'invasion allemande de juin 1940. Lorsqu'elle me raconte son départ de Paris pour la Suisse, dans un train de la Croix-Rouge, seule avec sa petite sœur de 4 ans, l'angoisse enfantine est bien présente dans la pièce...

Arrivées dans la région zurichoise, elles sont hébergées temporairement chez de la famille, mais pas de façon permanente. S'ensuivent des déménagements en série, famille d'accueil et institutions, rendant sa scolarité compliquée.

Après la guerre, elle suit l'école de couture à Paris, mais n'a pas l'occasion de mettre en pratique ses compétences.

Finalement, elle se forme au yoga dans l'une des premières écoles de cette discipline, de nouveau à Paris, mais par correspondance. Une fois brevetée, elle donne des cours dans plusieurs écoles de la région pour gagner sa vie. Elle a enseigné le yoga jusqu'en 2021 — soit plus de cinquante ans. Lorsqu'on la voit se déplacer seule, d'un pas alerte et si soignée, je confirme que cette discipline a l'air de bien conserver le corps et l'esprit.

En descendant, Madame Béguin souhaite me montrer un très beau tableau de la chapelle des Croisettes, qu'elle a peint il y a quelques années.



Monsieur Ezio Dall'Olio

8 septembre 1934

C'est un vendredi pluvieux qu'a lieu ma première visite à l'EMS de La Girarde.

On me fait entrer dans une petite pièce à l'écart, où Monsieur Dall'Olio m'a pré-

cedé de quelques instants. Pour marquer cet anniversaire, nous sommes cinq : notre nonagénaire du jour, la directrice de l'animation, un animateur, une soignante et votre serviteur. Une belle forêt-noire et une bouteille de prosecco sont là, pour fêter dignement ce moment.

Comme la communication n'est pas aisée, les personnes présentes me racontent la vie de mon hôte. Monsieur Ezio Dall'Olio est né en Italie en 1934. Il va faire une partie de ses études en France et en Suisse, puis retourne en Italie, où il se marie. À 26 ans, il s'installe définitivement en Suisse avec son épouse. Deux enfants naîtront de cette union. Mon hôte a travaillé principalement comme sommelier, et il a aussi donné des coups de main dans le secteur agricole. Il est aujourd'hui veuf, mais ses enfants habitent dans la région.

Au bout d'un moment, le silence se fait dans la pièce d'à côté, suivi immédiatement par le début du concert : on y joue les « Quatre Saisons ». Brusquement, Monsieur Dall'Olio redresse la tête et écoute attentivement. On sent qu'il a envie de rejoindre les autres résidents. Lorsqu'il est à la hauteur du quatuor, il se met à marcher au rythme de la musique, regardant avec sourire les musiciens.

De suite, on ne peut que lui souhaiter une belle fin d'après-midi musicale !



Monsieur Jacques Morier-Genoud

3 octobre 1934

Ce vendredi-là, en arrivant à l'EMS de La Girarde pour fêter les 90 ans de M. Jacques Morier-Genoud,

tout le monde est déjà là : son épouse, deux de ses enfants (le troisième n'arrivera de l'étranger que pour la grande fête du lendemain), une représentante de la direction, un animateur et une soignante. La cuisine de l'EMS a fabriqué un magnifique gâteau.

Une fois les cadeaux remis, ses enfants me racontent sa vie, qu'il commente volontiers ! M. Jacques Morier-Genoud est né à Château-d'Œx, où il a vécu son enfance. Comme il souhaite faire le gymnase, il est envoyé très jeune en pension à Lausanne, de même que ses frères. Il continue ses études et termine avec un doctorat en droit comparé, ainsi que son brevet d'avocat.

Il va travailler toute sa vie dans le domaine juridique, défendant avec une certaine vigueur les causes qui lui tiennent à cœur. Notamment une vision assez progressiste de la société et la défense de l'environnement (il sera président de la Ligue suisse pour la protection de la nature pendant dix ans).

Il entre au Conseil communal de Lausanne en 1965, puis est élu député l'année suivante. En 1975, il devient le premier socialiste vaudois à entrer au Conseil des États. À ce moment de la discussion, on me révèle qu'il a sa page Wikipedia.

Ce que cette dernière ne mentionne pas, c'est l'attrait du sport en général de M. Jacques Morier-Genoud et du ski en particulier : il aimait retourner à Château-d'Œx pour dévaler les pentes enneigées.

Le lendemain, toute la famille se réunissait pour fêter dignement cet anniversaire dans un restaurant des environs, apprécié de toute la famille.

Cyril Duruz
Président du Conseil communal



Présentation des partis politiques d'Épalinges : 3^e volet

Dans le cadre de notre série d'articles sur les partis politiques de la Commune, nous avons le plaisir de vous présenter le troisième et dernier volet. Comme vous le savez, nous offrons une tribune aux six partis représentés à Épalinges. Afin de garantir l'équité, chaque parti suit un canevas prédéfini, permettant ainsi de fournir des informations comparables et complètes à nos lecteurs. L'ordre de parution des partis a été déterminé par un tirage au sort effectué par le bureau du Conseil communal. Dans ce numéro, nous vous invitons à découvrir les deux derniers partis politiques d'Épalinges : l'UDC et les Vert-e-s. Bonne lecture.

www.udc-epalinges.ch

30

Nombre de membres dans le parti (état 2024)

6

Nombre d'élus au Conseil communal durant la législature en cours

Présidence du parti

Yann Glayre



Présidence du groupe

Anne-Marie Fischer



Historique du logo

L'élément le plus reconnaissable de notre logo est le soleil souriant, souvent vu comme un symbole d'optimisme et de joie, représentant notre proximité avec le peuple et notre attachement aux valeurs traditionnelles. La présence du drapeau suisse renforce notre image de parti défendant notre souveraineté et les traditions suisses. La couleur verte associe le parti à ses origines agricoles, car l'UDC était historiquement le parti des agriculteurs et des citoyens ruraux. Lors de la fondation du parti le 13 janvier 1921, celui-ci a d'abord été nommé PAI : Paysans, Artisans, Indépendants. Ce n'est que bien plus tard, dans les années 90, que ce logo fut introduit.

Historique du parti

La section UDC Épalinges a été fondée le 13 décembre 2005 comme une association au sens des articles 60 et suivants du Code civil suisse. Elle est une composante de la section UDC du sous-arrondissement de Romanel-sur-Lausanne, qui est elle-même affiliée à l'UDC Vaud. La section locale représente généralement le point d'entrée qui permet d'apprendre les rouages de la politique locale, ouvrant la voie à des responsabilités aux échelons supérieurs. Une fois par année, nous accueillons les nouveaux membres avec une visite au parlement cantonal, suivi d'un apéritif en présence de la direction du parti et d'élus cantonaux.

Présentation des idées

Maintien d'une majorité de centre droit à la Municipalité — En 2016, notre premier objectif en prévision des élections communales était le retour d'une majorité de centre droit à la Municipalité. Aujourd'hui, même si nous regrettons que l'UDC n'y soit pas représentée, cet objectif est atteint. Nous souhaitons donc contribuer activement à ce que cela reste ainsi.

Renforcer notre sécurité — et contribuer ainsi à rendre Épalinges plus sûre que ne l'est devenue l'agglomération lausannoise ces dernières décennies. Le retour d'une police communale, en collaboration avec d'autres communes, nous apparaît inévitable compte tenu de la croissance de la population.

Lutter contre toutes les hausses de charges, taxes et impôts — Taxe sur l'électricité, taxe sur l'eau, taxe sur les déchets, à l'UDC on en a marre, et on le dit franchement. Nous demandons des charges raisonnables pour la classe moyenne et les familles, ainsi toute nouvelle taxe est systématiquement refusée par notre famille politique.

Pour une mobilité respectueuse de tous — Nous entendons l'appel à réduire nos émissions de CO₂, mais l'acharnement dont sont victimes les automobilistes à coups de suppressions de places de parc et de chicaneries n'est pas juste. Nous militons pour un trafic fluide et pour garantir l'accès aux commerces aux personnes à mobilité réduite avec des places de parc pratiques et disponibles en nombre.





www.vert-e-s-vd.ch/nord-lausannois/

41

Nombre de membres dans le parti
(état 2024)

15

Nombre d'élus au Conseil communal
durant la législature en cours

Présidence du parti

Béryl
Macé



Présidence du groupe

Nicolas
Häusel



Historique du parti

Le groupe des Vert.e.s à Épalinges s'est constitué en 2005 en vue des élections communales de 2006.

À cette occasion, nous avons d'emblée obtenu 12 des 80 sièges. Au fil des législatures, nous avons maintenu notre présence au Conseil communal. Aux élections 2021, nous avons pu augmenter notre représentation, avec désormais 15 sièges.

Cette année (2024-2025), le Conseil communal est présidé par le Vert Cyril Duruz. Ce poste était occupé précédemment par les Vert.e.s Erich Dürst (2009-2010), Sylvia Wichoud (2014-2015) et Nicolas Häusel (2019-2020).

Le premier Municipal vert de notre commune a été Maurice Mischler, de 2011 à 2023 ; il a également été syndic de notre commune entre 2011 et 2021.

Marisa Dürst, Conseillère communale depuis 2016, a été élue à la Municipalité en mars 2024 et s'occupe désormais du dicastère regroupant l'énergie, la mobilité, la durabilité, les bâtiments communaux et les ressources humaines.

Au sein des Vert.e.s vaudois.e.s, les Vert.e.s d'Épalinges font partie de la section du Nord lausannois.

Présentation des idées

Nous nous engageons au quotidien pour défendre une société et une économie plus durables, plus équitables et plus responsables.

Ainsi, nous défendons la protection de la nature et de la biodiversité, aussi bien dans les zones construites que naturelles. Nous souhaitons une urbanisation modérée et respectueuse de l'environnement et des personnes.

Nos propositions au Conseil communal en matière de mobilité douce et durable ont permis notamment la mise en place de parcs à vélos, la multiplication d'abribus, construits en bois, et la création de la nouvelle ligne de bus 44 reliant Ballègue à Croisettes via le Polny, ligne déjà adoptée par la population. La création d'une zone 30 dans le haut d'Épalinges (village), soutenue par notre groupe, contribue à la sécurité des quartiers, en particulier autour des écoles.

Nous sommes également engagé-e-s dans le renforcement des liens sociaux, intergénérationnels et multiculturels en soutenant par exemple l'adhésion de la Commune à l'initiative de l'UNICEF « Commune amie des enfants », démarche qui vise à mieux prendre en compte les points de vue des enfants dans les décisions qui les concernent.

Nous nous mobilisons activement pour une transition énergétique ambitieuse, la promotion de l'agriculture locale et des circuits courts, ainsi que la participation citoyenne, afin de bâtir une commune plus durable et solidaire.

Rejoignez-nous pour échanger vos idées et œuvrer ensemble pour un avenir meilleur.



Saint-Nicolas à La Girarde : une fête pour petit-e-s et grand-e-s

— Vendredi 6 décembre de 17h à 21h

La Résidence de La Girarde ouvre ses portes à toutes et tous pour célébrer la Saint-Nicolas dans une ambiance festive et conviviale. Les jardins de La Girarde, décorés pour l'occasion, seront le cadre idéal pour partager un moment chaleureux entre amis, familles et voisins.

Dès 17h30, petit-e-s et grand-e-s pourront profiter de chants de Noël pour se plonger dans l'esprit des fêtes. À 18h, les enfants auront la chance d'assister aux contes de l'Avent (sur inscription).

Le clou de la soirée ? La visite tant attendue de Saint-Nicolas à 19h, qui distribuera aux enfants de délicieux sachets de friandises, comme le veut la tradition. Et pour que tout le monde puisse se régaler, un stand proposera tout au long de la soirée des raclettes, soupes de légumes, cervelas grillés et douceurs concoctées par les résident-e-s, le tout accompagné d'un bon vin chaud.

Ne manquez pas ce moment festif et chaleureux pour clôturer en beauté l'année 2024 !

Inscriptions pour les contes (places limitées) : culture@epalinges.ch, tél. 021 785 61 75

Stages d'autodéfense Fem Do Chi pour ados et jeunes femmes

À u mois de mars 2025, le CAP a le plaisir de proposer deux stages d'autodéfense Fem Do Chi.

La méthode Fem Do Chi vise à améliorer la capacité des femmes et des adolescentes à s'affirmer, à se faire respecter et à se protéger au quotidien.

Les techniques et outils proposés sont adaptés à toutes les femmes, et adaptables à toutes les situations d'inconfort, d'abus ou de danger que celles-ci peuvent vivre.

La méthode s'articule autour d'une réflexion sur les spécificités des violences faites aux femmes et sur l'influence de l'éducation et de la socialisation différenciée en fonction du genre.

Axée sur une recherche d'autonomisation, de prise ou de reprise de pouvoir sur sa vie et ses choix, l'attention est portée sur les capacités individuelles et sur le choix de stratégies personnelles, dans le respect de ce qui convient le mieux à chacune.

Le cadre en collectivité vise à créer une dynamique qui favorise la confiance et l'estime de soi et le développement de ses compétences, ainsi que la solidarité entre femmes. À travers des échanges d'expériences et de savoirs spécifiques, chacune peut identifier et agir sur ses peurs.

Dates

— Samedi 8 mars

Pour les ados de 13 à 15 ans.

— Samedi 15 mars

Pour les jeunes femmes de 16 à 25 ans.

Horaires : 9h30–17h30

Cet atelier est très largement subventionné par le CAP, une participation symbolique de CHF 20.– est demandée par personne.

Inscription par email à info@cap-epalinges.ch ou auprès des animateur/trice-s du CAP jusqu'au 1^{er} mars 2025. Une autorisation parentale est requise pour les mineur-e-s.

Cette proposition est aussi un joli clin d'œil à la journée internationale des droits des femmes que nous vous invitons à célébrer le 8 mars.

Estivales 2024 : un été de festivités réussi malgré une météo capricieuse



Les Estivales 2024 qui se sont déroulées du 29 juin au 18 août, ont su, une fois de plus, rassembler les générations autour de soirées mémorables malgré quelques imprévus météorologiques.

Un début mouvementé mais une suite ensoleillée

La soirée irlandaise d'ouverture, prévue le 29 juin, a malheureusement été compromise par une météo capricieuse et les réjouissances de début juillet ont été perturbées par des averses et un ciel souvent incertain. Fort heureusement, le soleil a rapidement fait son retour, et dès la mi-juillet, le beau temps a permis aux Estivales de retrouver leur dynamisme habituel.



Une programmation pour tous les goûts

L'Office des affaires culturelles et manifestations a misé sur une approche multigénérationnelle, tout en laissant une grande liberté aux sociétés locales qui ont fait preuve d'une grande créativité. Des animations originales et inédites ont vu le jour, attirant un public curieux et enthousiaste. Musiques actuelles, ambiances du monde, karaoké, lecture et animations en tout genre, chaque semaine offrait une expérience différente.

Outre les spectacles, les Estivales 2024 ont également été l'occasion de régaler les papilles. Des food trucks venus des quatre coins de la région ont proposé des spécialités culinaires variées, tandis que certaines sociétés locales ont misé sur la préparation de plats festifs plus traditionnels.

Le succès des Estivales 2024 confirme une fois de plus l'importance de cet événement dans la vie culturelle palinzarde. Avec une programmation équilibrée entre divertissement, découverte et convivialité, ce rendez-vous est désormais incontournable.



Une fête sous le signe de l'intégration et du partage



Le 31 août dernier, sous un soleil radieux, la Place des fêtes d'Épalinges a été le théâtre de la Fête multiculturelle organisée par la Commission d'Intégration Suisses-Étrangers d'Épalinges (CISEE) en collaboration avec l'Office des affaires culturelles et manifestations. Cette journée, marquée par l'esprit d'ouverture et de partage, a permis de rassembler les habitant-e-s de la commune autour des richesses des différentes cultures qui la composent.

Des danses traditionnelles aux rythmes envoûtants des quatre coins du monde, en passant par une multitude d'activités et démonstrations pour petit-e-s et grand-e-s, chaque instant a été une invitation à découvrir et à s'immerger dans les cultures des un-e-s et des autres. Le totem réalisé par les enfants et l'équipe du CAP est d'ailleurs encore visible vers l'entrée du Centre d'animation socioculturelle palinzard.

L'un des moments forts de cette journée fut sans aucun doute la découverte des spécialités culinaires. Les stands, généreusement garnis de plats typiques venus de différentes régions du monde (Guinée Conakry, Côte d'Ivoire, Brésil, Argentine, Pologne, Suisse, etc.) ont permis aux visiteurs/euses de voyager à travers les papilles.

Cet événement, qui n'aurait pas pu voir le jour sans l'implication précieuse des bénévoles, a une nouvelle fois prouvé que la diversité est une richesse, et que l'ouverture à l'autre est une source inépuisable de découvertes.

© Photos : Nina Cuhat



Succès renouvelé pour la deuxième édition du banquet anti-gaspillage

Sous une pluie battante, propice aux ambiances conviviales et familiales, s'est tenu pour la deuxième année consécutive, un banquet « anti-gaspi » à la Salle des spectacles. Fort du succès rencontré en 2023, l'Office des affaires culturelles s'est lancé le défi de faire encore mieux cette année !

En collaboration avec l'association foodwaste.ch, un grand banquet a eu lieu le dimanche 8 septembre, de 11h à 14h. Le concept est simple : la population se voit servir, à prix libre, lors d'un banquet convivial, des menus raffinés préparés par des chef-fe-s professionnel-le-s à base d'aliments excédentaires ou invendus.

Cette année plus de 380 kilos de denrées alimentaires ont été récupérées entre le vendredi et le samedi précédant la manifestation. Des commerçant-e-s locaux, mais aussi de plus grandes associations comme Table couverte ont joué le jeu de nous donner des quantités énormes de nourriture invendues récupérées notamment chez Migros et Coop. Cette année, c'est un menu 100% végétarien qui a ravi les papilles des petit-e-s et des grand-e-s.



Une partie des bénévoles ayant œuvré à la réussite du banquet.

Gaspacho de tomates, soupe de carottes, beignets de pommes de terre, ou encore curry de légumes ont rassasié une centaine de personnes, mais pas seulement, puisque toutes et tous ont pu repartir avec des contenants pleins pour leurs prochains repas. Un joli challenge pour l'équipe de cuisine de notre partenaire Novae Restauration qui a fait preuve de créativité pour transformer ce butin en un vrai repas de fête.

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont contribué au succès de cette journée gastronomique et aussi aux partenaires qui nous ont donné tant de bonnes choses !

Portrait : Anaïs, écrivaine en herbe

Elle n'a que 17 ans, elle paraît timide au premier abord... Et pourtant, elle jouit d'une volonté impressionnante. Anaïs Rapin fonce, ne doute de rien (ou du moins le cache bien), frappe aux portes, les ouvre, va jusqu'au bout de ses rêves sans ciller. Certains des mots qu'elle utilise sont ceux d'une femme plus âgée, mais son rire cascade comme celui d'un enfant ou d'un vieux sage.

Enfant, Anaïs dessinait ses histoires à l'aide de chablon, puis les dictait à sa mère. Elle ne savait pas encore écrire. Plus tard, elle se passionne pour les livres d'Harry Potter et imagine des personnages avec leurs pensées propres. « Je me suis mise à écrire sur ordinateur vers l'âge de 12 ans. »

C'est en septembre 2019 qu'elle commence à écrire son roman *Si mais NON*. Une histoire d'amour à la Roméo et Juliette. Elle en rédige le premier jet en 8 mois. Elle se relit, se corrige, l'envoie à quelques éditeurs. Sans succès. Elle fait lire son roman à des adultes et des jeunes.

De nombreuses relectures et corrections plus tard, Anaïs se lance dans l'aventure de l'auto-édition, seule. Elle élabore la mise en page elle-même, l'envoie pour contrôle à une graphiste, confie le dessin de la couverture à une amie, le fait imprimer en France, organise un vernissage en décembre 2023, puis contacte des libraires avec qui elle passe des contrats de dépôt-vente. Elle a même loué

une surface au Salon du livre de Genève auquel elle a participé au mois de mars 2024.

Et si vous souhaitez la rencontrer, vous la trouverez au marché de Noël d'Épalinges les 7 et 8 décembre prochains.

Et après ? « Je souhaite reprendre des études et aller à l'université, mais je ne sais pas encore dans quelle branche. » Évidemment, d'autres idées de livres futurs mûrissent en elle, même si elle a moins le temps d'écrire, pour le moment.

Gageons qu'avec sa volonté et sa persévérance, Anaïs réussira à atteindre ses buts, quels qu'ils soient !

Sylvie Guggenheim



CV en bref

Naissance : 1^{er} février 2007

Scolarité : 11 ans au collège de Bois-Murat

Actuellement : apprentissage comme employée de commerce, avec maturité français-anglais

Son ouvrage favori du moment :

À l'ombre des jeunes filles en fleurs de Proust



Saison culturelle 2025

une programmation haute en couleur!



La nouvelle Saison culturelle débutera dès janvier 2025, avec une série d'événements qui sauront ravir petit-e-s et grand-e-s. Comme chaque année, notre Commune vous invite à découvrir une programmation variée, alliant concerts, théâtre et spectacles surprenants.

Voici un avant-goût des rendez-vous à ne pas manquer :

— **Samedi 1^{er} février**

Le célèbre chanteur pour enfants Henri Dès nous fera l'honneur de sa présence pour un concert plein de tendresse et de nostalgie, à partager en famille.

— **Vendredi 21 février**

Préparez-vous à rire aux éclats avec la pièce parisienne *Le Cake aux olives*, qui met en scène Bernard Mabilille et Philippe Chevallier dans une comédie pleine d'humour et de quiproquos.

— **Du mardi 25 février au dimanche 2 mars**

Les Musicales d'Épalinges mettront une fois de plus la musique de chambre à l'honneur.

— **Samedi 22 mars**

Concert electro-swing avec le band palinzard Souflip Orchestra, qui ne manquera pas de vous faire bouger!

— **Vendredi 13 juin**

Donatienne Amann clôturera cette première partie de saison avec son premier stand-up *En slip* dans lequel elle nous dévoilera ses peurs avec un humour décalé.

Retrouvez toutes les informations pratiques et la billetterie sur notre site internet :

www.epalinges.ch/saisonculturelle

N'hésitez pas à réserver vos places dès maintenant!

La Bibliothèque d'Épalinges a besoin de vous

De par sa nature mixte, à la fois scolaire et communale, la Bibliothèque d'Épalinges doit prendre en compte tous les publics, à la fois jeunesse et adulte.

Ainsi, nos collections de livres reflètent ce grand écart entre une demande toujours plus conséquente d'albums cartonnés pour les tout-petits et les nouveautés littéraires destinées au public adulte.

Nous sommes, bien sûr, toujours à l'écoute de vos envies, n'hésitez donc pas à venir vers nous avec vos suggestions.

Nouveau fonds en langues étrangères

Dans ce même souci d'intégration, nous développons depuis septembre 2024, un fonds en langues étrangères. Ainsi, dans un nouvel espace dédié, vous trouverez des livres en allemand, anglais, italien, portugais et espagnol, pour tous les publics. Grâce à un abonnement auprès de notre faitière, Bibliomedia, ces collections seront amenées à changer et évoluer au cours de l'année. Pour ce faire, nous avons besoin de vous et de vos envies de lecture.

Autres nouveautés pour favoriser la prise en compte de tous les lecteurs/trices : des livres en gros caractères et un fonds « Facile à lire ».

Programmation culturelle 2025

Notre programmation culturelle pour 2025 sera également le reflet de la richesse de cette diversité. Ainsi, pour le début d'année, nous aurons l'honneur d'accueillir deux spectacles d'improvisation :

— **Le vendredi 24 janvier à 19h**

Les auteurs qui n'existent pas par la Compagnie Dobromir (tout public, dès 12 ans — Sur inscription)

— **Le vendredi 7 février à 18h**

Spectacle d'improvisation par la Compagnie Duo Lipa (tout public, dès 7 ans — Sur inscription)

Le reste de la programmation est en préparation mais nous prévoyons pour cette nouvelle année à venir, divers ateliers pour petit-e-s et grand-e-s. Là encore, n'hésitez pas à venir nous faire part de vos idées!

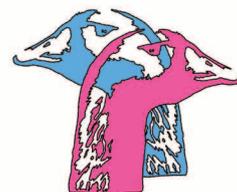
Nous nous réjouissons de partager vos envies et lectures et vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année.

Les bibliothécaires

10 ans du 1066 Festival — Retour sur une édition anniversaire mémorable !

Plus de 1600 spectateurs se sont déplacés à la Salle des spectacles d'Épalinges pour cette 10^e édition hors du commun. Toutes les générations étaient présentes pour vivre ce qui caractérise le 1066 Festival, beaucoup de convivialité, des découvertes musicales et des concerts d'artistes de renommée internationale, le tout avec une qualité sonore hors du commun.

Une fois encore le comité d'organisation a pu compter sur la précieuse collaboration d'une cinquantaine de bénévoles, pour la plupart des jeunes Palinzard-e-s, et sur le précieux soutien de la Commune et de ses différents partenaires. Un seul regret, le manque de spectateurs/trices palinzard-e-s.



Concert de Max Romeo.



Soom T et son public.



Concert de Marina Satti.



Melina, Elvan et Zoia.



Un soutien aux projets culturels palinzards

Vous avez un projet culturel et souhaiteriez un coup de pouce financier pour pouvoir le réaliser ? Le Fonds pour la promotion culturelle palinzarde offre la possibilité aux porteurs/euses de projets culturels d'obtenir un soutien financier d'un montant maximum de CHF 5'000.-.



Les projets présentés peuvent être portés par une société locale, un groupe sportif ou musical ou à titre individuel. Pour être éligible, les candidat-e-s doivent toutefois résider à Épalinges ou y avoir des liens étroits et en faire la promotion. Le dossier de demande doit inclure un formulaire spécifique que vous trouverez sur le site internet de la commune, une description détaillée du projet, un budget ainsi qu'un plan de financement.

La commission d'animation COMANIM se réunit chaque année au printemps pour analyser tous les dossiers et décide des subventions accordées et des montants octroyés.

Toutes les demandes doivent parvenir à l'Office des affaires culturelles et manifestations **avant le 1^{er} mars 2025**.

Vous trouverez le règlement ainsi que le formulaire de demande sur le site internet de la commune, www.epalinges.ch.com



Alain Morisod et Sweet People : La Tournée de Noël, « Dernie(r) Appel »

Après avoir laissé planer le doute en 2022, Alain Morisod et Sweet People sont de retour sur scène pour une nouvelle Tournée de Noël ! Deux ans après leur supposé clap de fin, le groupe mythique renoue avec son public fidèle dès le 1^{er} décembre pour une série de 14 concerts en Suisse et en France.

— **Le mardi 17 décembre à 20h,**

le groupe fera escale à Épalinges pour un concert mêlant ses plus grands succès et de belles surprises. Outre les voix bien connues de Mady Rudaz et Julien Laurence, et les musiciens Jean-Luc Mailler et François Torche, les fans

auront le plaisir de retrouver évidemment Alain Morisod, mais également Jean-Jacques Egli, absent depuis sept ans. Par ailleurs, le public aura le plaisir d'entendre le chanteur Kry's Florian, invité par Alain Morisod, qui se réjouit de faire découvrir une voix qu'il dit exceptionnelle.

Ne manquez pas ce spectacle, marqué par la générosité et l'authenticité du groupe, à savourer jusqu'à la dernière note.

Info : www.morisod.com

Nouvelle saison, nouveau logo et nouveaux challenges pour le BC Épalinges



Après une saison conclue par plusieurs trophées, des titres de champion et vice-champion cantonaux et une coupe vaudoise, le Basket Club Épalinges attaque une nouvelle saison riche en nouveautés. Aux U16 Garçon qui ont atteint les ¼ de finale du championnat suisse s'ajoutent dorénavant les équipes U14 et U18 à ce niveau pré-élite, qui les amènera à rencontrer des équipes de plusieurs cantons de Suisse occidentale avec des déplacements notamment à Bienne, Sion, Genève ou Neuchâtel.

Pour la première fois depuis plusieurs années, les équipes U18 et seniors ont disputé la Coupe de Suisse, se qualifiant pour les 32^e de finale. En parallèle, l'équipe de basket 3*3 a été invitée pour la première fois à disputer un tournoi international qualificatif pour le World Tour.

L'ensemble des résultats montre la qualité de la formation palinzarde dans le monde du ballon orange, ce qui a poussé, cette année, l'Association Vaudoise de Basket à faire de notre club un centre de développement pour les réunions des équipes Team Vaud. Une belle reconnaissance aussi pour l'ensemble de nos bénévoles qui contribuent au succès de l'organisation des compétitions, tournois et camps tout au long de l'année.

Pour fêter tout cela, le BC Épalinges s'est doté d'un nouveau logo pour porter fièrement le jers communal dans toute la Suisse. N'hésitez pas à venir en nombre supporter nos équipes les week-ends, dès le vendredi soir à la salle de la Croix-Blanche. Le calendrier de chaque semaine est annoncé sur le site www.bcepalinges.ch!

Stéphane Bruneau
Président BC Épalinges

Un duo en or

La magie a opéré une fois de plus : Yoko et sa maîtresse, Laetitia Gonnon, habitante d'Épalinges, ont décroché le titre de championnes suisses de Dog Dance 2024, conservant ainsi leur couronne avec brio. Après des mois de préparation intense, le duo a brillé sur scène avec une performance émouvante et technique, qui a conquis le public et les juges.

Depuis les qualifications pour l'Euro en juin, la danseuse et son chien de 4 ans et demi n'ont cessé de se perfectionner. Nouvelle musique, réécriture de la chorégraphie et entraînement quotidien : leur engagement a porté ses fruits, obtenant un score remarquable de 182,4/200, un record personnel.

Leur travail acharné les emmène maintenant à CRUFTS, le concours le plus prestigieux au monde, en mars 2025. Une nouvelle occasion de représenter la Suisse sur une scène internationale devant 8000 spectateurs.

Impressionnée par son travail et ses résultats, la Municipalité d'Épalinges lui avait décerné un Mérite sportif en 2023.



Votre Harmonie rajeunit

Emmanuel Schmied a quitté son poste de président de l'Harmonie en début d'année. Nous le remercions chaleureusement pour tout le travail qu'il a accompli ces douze dernières années.

La présidence a donc pu être reprise par de jeunes musiciens d'Épalinges qui jouent depuis bientôt dix ans dans les rangs de l'Harmonie. Cette coprésidence va donc se partager entre nous trois : Matthieu Pralong (20 ans) au saxophone, Hugo Calame (20 ans) à la clarinette et Lionel Schmied (18 ans) à la percussion.

Nous sommes fiers de reprendre le flambeau et de continuer à faire vivre notre Harmonie. Mais, pour ce faire, nous avons besoin de VOUS. Nous recherchons des musiciens et musiciennes pour étoffer nos rangs.

Un super concert sur le thème de la musique de l'univers Ghibli, le studio à multiples succès de l'animation japonaise, vous sera présenté

— **le 8 février**

à la Salle des spectacles d'Épalinges. Ce programme saura réjouir vos oreilles ainsi que les nôtres. Si la musique vous passionne autant que nous, rejoignez donc notre ensemble !



De gauche à droite : Matthieu Pralong, Hugo Calame et Lionel Schmied.

Vous pouvez nous contacter à l'adresse presidence@harmonie-epalinges.ch ou venir à l'une de nos répétitions, les lundis à 19h45, à notre local, au chemin du Bois-de-la-Chapelle 5.

Nous comptons sur vous et nous réjouissons de continuer à partager notre musique avec vous.

Le Chœur d'enfants d'Épalinges fête ses 50 ans en 2025

C'est en 1975 que le Chœur d'enfants d'Épalinges voit le jour, fondé par Pierrette Rière-Romascano. Toujours actif et plein d'énergie, notre chœur vous prépare un mémorable concert anniversaire sous la forme d'une comédie musicale qui aura lieu à la Salle des spectacles d'Épalinges le 25 mai 2025.

En attendant les festivités du jubilé, n'hésitez pas à vous joindre à nous

— **le vendredi 13 décembre dès 17h15**

au collège de Bois-Murat pour partager un thé de Noël convivial ponctué de beaux chants, afin d'entamer avec nous cette année spéciale.

Tous les enfants qui aiment chanter sont toujours bienvenus pour rejoindre le chœur, il suffit de venir un vendredi entre 16h30 et 17h30 à la salle de musique du collège de Bois-Murat ou de nous contacter à info@epalala.ch

Vous pouvez également consulter notre site internet www.epalala.ch pour être au courant des dernières actualités du chœur.

Exposition collective des artistes palinzard-e-s



Imagin'Art organise une variété d'événements, notamment des expositions, des conférences et des ateliers, animés par des experts dans leurs domaines respectifs.

L'association a le plaisir d'annoncer une exposition collective d'artistes palinzard-e-s, en partenariat avec la Commune, qui se tiendra à la salle des combles de la Maison de Commune, lors du marché de Noël

— le samedi 7 et le dimanche 8 décembre.

Ces artistes vous inviteront à explorer leurs univers à travers diverses techniques picturales. Leurs œuvres, riches et variées, vous feront voyager à travers des paysages à la fois réels et imaginaires.

Les artistes

- Karen Nix, peinture impressionniste moderne
- Mala Sarkar Sehgal, graphiste, médium : acrylique sur contreplaqué
- Marc Veraguth, peinture acrylique
- Marisa Dürst, aquarelle
- Monica Emigliana, huile et acrylique
- Monica Gersbach-Forrer, huile et acrylique
- Raffaella Bruzzi Chervaz, acrylique, huile et pigments naturels
- Tiko El Outa, arts visuels, cinéma et sculpture
- Yves Giroud, fusain, aquarelle, encre.

Grand loto 2025 de la Gym féminine

Fort du succès de l'édition 2024, la Société de Gym Féminine d'Épalinges a le plaisir de vous convier à son prochain loto, qui se tiendra

— le dimanche 26 janvier 2025

à 14h à la Salle des spectacles d'Épalinges.

Ouverture des portes dès 13h.

Le loto se déroulera uniquement sur abonnement, au tarif de CHF 50.-. Étant donné l'affluence rencontrée l'an passé, nous vous recommandons vivement de réserver vos places à l'avance.

Votre participation permettra de soutenir les nombreuses activités de notre association, qui compte plus de 250 membres actifs, âgés de 2 ans et demi à 85 ans. La Société propose une offre variée de cours, allant de la gym parents-enfants à la gym pour les minis mixtes aux grandes filles pour les plus jeunes, jusqu'à des disciplines comme l'aquagym, le yoga, le CAF, la gym douce, le Nia ou encore le volleyball pour les dames.



Pour découvrir tous nos cours, rendez-vous sur : www.gymfem-epalinges.ch

Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire.

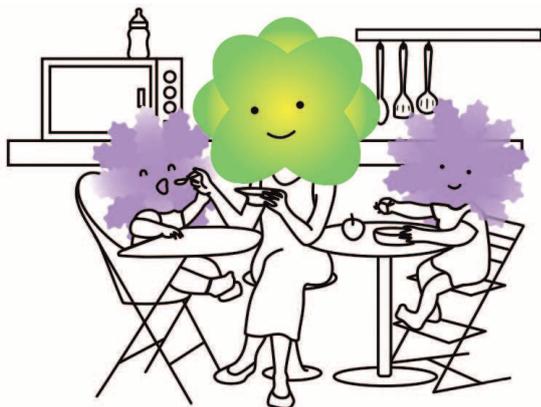
Venez nombreux et nombreuses et bonne chance à tous et à toutes !

Réservation pour le loto : loto.gymfem@gmail.com ou 079 529 54 84 (entre 17h et 22h)



Devenez accueillant-e familial-e de jour

Vous aimez les enfants et souhaitez travailler depuis chez vous ? Devenir accueillant-e familial-e de jour est une activité rémunérée qui vous permet de participer activement au développement des enfants tout en bénéficiant d'une flexibilité inégalée.



En rejoignant ce projet soutenu par la Fondation pour l'accueil de jour des enfants (FAJE), vous contribuerez à l'épanouissement et à la socialisation des enfants âgés de 0 à 12 ans. Vous intégrez les enfants dans l'ambiance chaleureuse de votre foyer, favorisant ainsi leur apprentissage dans un cadre familial.

Ce métier vous offre également l'autonomie de gérer votre emploi du temps en fonction de vos disponibilités, tout en restant présent-e pour votre propre famille. Vous aurez l'opportunité de développer de nouvelles compétences et de collaborer avec des professionnel-le-s du secteur, tout en bénéficiant d'une formation initiale et continue.

Rejoignez l'accueil familial de jour et créez des liens enrichissants avec d'autres familles tout en contribuant à un projet qui fait la différence pour les plus jeunes.

Idée de cadeau de Noël

Pour ne pas envahir votre maison de jeux que vos enfants oublieront rapidement dans un coin... consommez durablement et glissez plutôt sous le sapin de Noël un abonnement à la ludothèque d'Épalinges (et donc l'équivalent virtuel d'une montagne de jouets)!

Prix de l'abonnement annuel : CHF 80.-

Plus d'infos :

ludoepalinges@gmail.com

www.ludotheque-epalinges.sitew.ch/ACCUEIL



Concours PERL 2025 — Appel à candidatures

Comme chaque année Lausanne Région a lancé la 23^e édition des Prix Entreprendre Lausanne Région (PERL), invitant les entreprises locales à soumettre leur candidature. En mai prochain, cinq entreprises innovantes recevront un total de CHF 100'000.-, récompensant des projets en haute technologie, innovation sociale ou artisanale.

Les candidatures sont ouvertes à toute entreprise ou porteur/teuse de projet actif/ve dans l'une des 27 communes de Lausanne Région. Les dossiers peuvent être déposés en ligne jusqu'au 22 janvier 2025 via le site www.lausanneregion.ch/perl



Salon des métiers 2024 : une belle participation

Le Salon des métiers s'est terminé le 6 octobre dernier durant lequel ont été relayés les métiers ouverts à l'apprentissage dans notre commune. Plus de 2000 jeunes intéressés ont pu discuter avec les 15 collaboratrices et collaborateurs et 30 apprenti-e-s présent-e-s durant la semaine sur le stand des communes.

Un sondage de satisfaction a aussi été mené. Pour près de 80% des jeunes qui y ont répondu, la découverte du stand leur a donné envie de se former et de travailler dans une administration communale. Un bilan réjouissant pour cette édition 2024.

Mais si le Salon des métiers est terminé, les places d'apprentissage ouvertes pour 2024-2025 restent d'actualité !



© Lausanne Région



Feu de joie pour Noël

Pour l'entrée dans le temps de l'Avent, un feu est allumé devant l'église d'Épalinges dimanche 1^{er} décembre à 17h.

Au cœur de la nuit la plus noire de décembre, la lueur de la Vie a germé. C'est le message de Noël que nous souhaitons vivre avec tous les habitants et toutes les habitantes palinzard-e-s. Selon la tradition, le premier dimanche de l'Avent, un feu est allumé sur la colline de l'église en même temps que plus de 70 autres lieux dans le canton de Vaud. Un temps convivial, de recueillement avec un message d'espérance. Cette année encore cornemuse et cuivre accompagneront ce beau moment de partage. Et après le feu, la soupe à la courge offerte permettra de réchauffer les corps pour encore un temps de partage. Dans un souci pour l'environnement, pensez à prendre votre tasse !

Dates et horaires des prochains rendez-vous :

- **Samedi 14 décembre à 17h**, célébration en famille avec saynète proposée par les enfants
- **Dimanche 24 décembre à 23h**, veillée avec les percussions de l'École de Musique
- **Lundi 25 décembre à 10h30**, culte de Noël avec cène

Autres rendez-vous sur l'agenda de la Commune « Sortir à Épalinges » et notre site web : www.eerv.ch/la-sallaz-les-croisettes



**Solution de la grille de mots
croisés parue dans le n° 222 de
septembre 2024**

1	M	O	N	T	E	C	L	A	R	D
2	A	M	E		S	A	U	V	E	E
3	S	O	M	M	E	L	I	E	R	S
4	O	P		I	L	E		C	R	E
5	C	L	E	B	A	R	D		E	M
6	H	A	L	A		A	E	R	S	P
7	I	T		S	B	I	R	E		A
8	S	E	T		R	E		C	O	R
9	T		A	L	U	N	I	R		E
10	E	S	S	E	N	T	I	E	L	S

I II III IV V VI VII VIII IX X

12 personnes ont trouvé la bonne solution :
**Chavital Blondel, Lombardi Lisette,
Scheidegger Ariane**, Crivelli Josiane,
Chevalier Francis, Pahud Daniel, Borel
Mélanie, Spertini Caroline, Péclat
Alexandra, Mattoscio Marie-Joëlle, Nicollier
Philippe, Caillet Bastien

Nous les félicitons chaleureusement
et nous invitons les trois personnes qui
ont été tirées au sort et dont le nom
est indiqué en gras à passer au Greffe
municipal pour y récupérer la traditionnelle
récompense.

Sudoku

		2				8		
	6		5		1	3	4	
			6					
	5	7				6		3
						7		2
		6	3	8				
3	9	4			7	1		
				5				

En alternance, nous vous proposons cette fois un sudoku.

**Les réponses doivent parvenir au Greffe municipal avant
le 11 janvier 2025 — BONNE CHANCE !**

**KILI Gagne
Solution du n° 222 de
septembre 2024**

52 

Neuf personnes ont répondu à la question
de ce nouveau jeu, à savoir combien de
jars se baladaient dans notre journal.
Une personne a trouvé le bon nombre de
jars : il s'agit de **Caroline Spertini** que
nous invitons à venir chercher son prix au
Greffe municipal.



Énigme de cette édition

**— Au loin nous voyons ces géants de
pierres endormis, défiant le temps
et les tempêtes ; baissez les yeux et
ils vous diront leurs noms —**

Énigme imaginée par Kaylis Tan

Comment participer ?

1. Lisez attentivement Le Palinzard.
2. L'énigme fait référence à un article du Palinzard
qu'il s'agit de mentionner.
3. Envoyez votre réponse par e-mail à l'adresse
communication@epalinges.ch ou déposez-la au Greffe
municipal, en indiquant vos nom et prénom.

Les gagnant-e-s seront annoncé-e-s dans notre prochaine édition.
Bonne chance à tous et toutes, et bonne lecture !



Découvrez votre commune



Nouvelle énigme

Nous vous proposons une nouvelle photo insolite.
Les réponses doivent parvenir au Greffe municipal
avant le 11 janvier 2025.

Solution du n° 222 de septembre 2024 : tonneau sur
la Place des fêtes dans le cadre des Estivales 2024
Deux personnes ont trouvé la bonne solution :

Rosmarie Veraguth et Mari Madera

Nous les félicitons chaleureusement et nous invitons
ces deux personnes à passer au Greffe municipal pour
y récupérer la traditionnelle récompense.



**La Municipalité, le Conseil communal
et le personnel de la Commune vous souhaitent
d'excellentes fêtes de fin d'année et leurs
meilleurs vœux pour 2025**